

XXXVIIth International Exlibris Congress – Prague – Tuesday 28 August, 2018 to Saturday, 1 September 2018

Please note that instead of Galerie Manes, the venue will be Hotel Pyramida.

- Kongres se bude konat v moderním výstavní středisku Mánes v samém centru Prahy na vltavském nábřeží.
- V rámci kongresu uspořádáme celosvětovou soutěž exlibris, vydáme její katalog a vybrané práce vystavíme. Podmínky soutěže zveřejníme v březnu 2017
- Účastníci kongresu budou mít mnoho příležitostí seznámit se a poznat pamětihodnosti Prahy na organizovaných exkurzích nebo individuálně.
- Přihlášku na kongres s podrobným programem zveřejníme počátkem roku 2018.
- Všechny nové informace o přípravách kongresu, jeho programu budeme pravidelně uveřejňovat na webové stránce organizátora – Spolku sběratelů a přátel exlibris – www.sspe.cz/congress

- The Congress will take place in the modern exhibition centre Mánes in the very centre of Prague on the Vltava riverbank.
- In the context of the congress, we will organise a worldwide exlibris competition, we will publish its catalogue and we will exhibit selected works. We will publish the terms of the competition in March 2017
- The visitors of the congress will have many opportunities to encounter and get to know the sights of Prague through organised excursions or individually.
- We will publish the application for the congress with a detailed programme at the beginning of the year 2018.
- We will publish all new information about the preparations of the congress and its programme on the web pages of organiser- the Association of collectors and friends of exlibris - www.sspe.cz/congress.

- Der Kongress findet in den modernen Ausstellungsräumen der MÁNES Gebäude, direkt in der Mitte von Prag, am Moldau Ufer statt.
- m Rahmen des Kongresses bereiten wir einen Internationalen Exlibris Wettbewerb vor. In einer Ausstellung und einem Katalog stellen wir die ausgewählten Arbeiten vor. Die Bedingungen für den Wettbewerb werden in März 2017 ausgeschrieben.
- Während der Tagung bieten sich den Teilnehmern in organisierten Exkursionen viele Möglichkeiten die Sehenswürdigkeiten der Stadt Prag kennen zu lernen.
- Die Anmeldung zum Kongress, mit einem detaillierten Programm, wird Anfang 2018 veröffentlicht.
- Gleichzeitig erhalten Sie alle neuen Informationen über den Kongress und das vorgesehene Programm regelmäßig auf der Web Seite von SSPE www.sspe.cz/congress.

PŘEDBĚŽNÝ PROGRAM / PRELIMINARY PROGRAM / VORLÄUFIGES PROGRAMM

Úterý 28. srpna

Přijezd účastníků

15.00 – 17.00 prezence, zahájení kongresu

Středa 29. srpna / čtvrtek 30. srpna / pátek 31. srpna

8.00 – 18.00 prezence účastníků v prostorách Mánesu, otevřené informační středisko v Mánesu, výměna v hlavním výstavním a konferenčním sálu v Mánesu, exkurse a zájezdy

Sobota 1. září

8.00 – 12.00 prezence účastníků v prostorách Mánesu

8.00 – 15.00 otevřené informační středisko v Mánesu, výměna v hlavním výstavním a konferenčním sálu v Mánesu

10.00 jednání delegátů FISAE v salonku v Mánesu

19.00 závěr kongresu s pohoštěním

Tuesday 28. August

Arrival of the participants of the congress

15.00 - 17.00 registration and opening ceremony

Wednesday 29. August / Thursday 30. August / Friday 31. August

8.00 – 18.00 registration, congress information service at the Galerie Mánes, exchange in the Main Exhibition Hall and the Conference Hall at the Galerie Mánes, possibility for sightseeing and excursions

Saturday 1. September

8.00 – 12.00 registration at the Galerie Mánes

8.00 - 15.00 congress information service at the Galerie Mánes, exchange in the Main Exhibition Hall and the Conference Hall at the Galerie Mánes

10.00 assembly of FISAE delegates in the Small Hall at Galerie Mánes

19.00 – 24.00 closing ceremony, dinner

Dienstag 28. August

Ankunft der Teilnehmer

15.00 – 17.00 Präsenz der Teilnehmer, Kongressbeginn

Mittwoch 29. August / Donnerstag 30. August / Freitag 31. August

8.00 – 18.00 Präsenz der Teilnehmer in den Räumen Mánes, Geöffnete Informationszentrum in den Räumen Mánes, Austauschmöglichkeiten, Haupt- und Konferenzsaal Mánes, Organisierte Exkursionen in Prag und Umgebung

Samstag 1. September

8.00 – 12.00 Präsenz der Teilnehmer in den Räumen Mánes

8.00 – 15.00 Geöffnete Informationszentrum in den Räumen Mánes, Austauschmöglichkeiten, Haupt- und Konferenzsaal Mánes

10.00 Jahresversammlung der Delegierten in Salon Mánes

19.00 – 24.00 Kongressende mit Bewirtung